

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S.. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80663689
Del. Note Nb:
Fecha Exp : 27.04.2026
Del. Date :

2000
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:401730

Razón social:
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula:
Plate Nb : PZ4W370
Remolque:
Remoc.plate : BY383

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Punto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb	Rec. / Rec.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143169	CARTER MECANISMOS. M014	700		PZA	TBA-501494	028	27996615/28009068	25	550004630704		
					TBA-501711	168					
KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 30 APR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Peso neto total : Total net weight:		5.625,200		Peso bruto total : Total brut weight :		7.422,800		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		028	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Coop. E.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER



1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORITATZA (Gipuzkoa) NIF: ESF-20025992			THE INTERNATIONAL CARRIAGE BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - TRANSPORTНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS										
			This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pervažiavimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinijų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)						
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MARTICORENA S.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 20026 MODUGNO (BA)			16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas EUPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773359103, REGON: 385659798, KRS: 0000830112; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu										
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta SADY			17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas										
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta SADY 2020-04-26			18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos										
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ /	
Class* Класс Klasė				Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raide		ADR* ДОПОЛ Sutartis					
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas			
				Carriage charges / Справки / Pavežimo kaina		KUEHNE+NAGEL S.r.l.							
				Discount / Скидка / Nuolaida		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
				Difference / Разность / Skirtumas		30 APR 2026							
				Addition / Надбавок / Priedas		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
				Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava									
Miscellaneous / Прочие / Kit													
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui													
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas						20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos							
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos						21 Place of issue Подготовленный Surašyta On: Дата: Data:							
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Fagor Ederlan Koop. E.						23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas EUPOLTRANS							
24 Goods received Груз получен Krovinys gautas						25 Data: Дата: Data:							
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė						26 Type / Марка / Markės Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė							

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, где необходимо, букву.

To be completed in the carrier responsibility
pīlā ir atsako vežējas
заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
 Pilds ir atsako siuntējas
 Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22